

TOBIN (Edmund-William)—*Suite.*BUDGET—*Suite.**Discussion des crédits—Suite.*

Desmarais (A.), inspecteur des poids et mesures, 5943 et suiv.
Destitutions dans l'administration des postes, 6754 et suiv.
Police sanitaire des animaux, 6611.
Weedon (Edifice public à), 6796.

DOCUMENTS.

Clouthier (Joseph), 4880.
Edifice public de Weedon, 4880.
Garthby (Quai à), 4880.

PROJET DE LOI.

Capital Trust Corporation: dépôt, 5957; 2e lect., 6031: adoption, 6260.

QUESTIONS.

Clouthier (Joseph), 4646.
Lapointe (Joseph), 4647.
Weedon (Edifice public à), 4647.

TREMMAIN (Hadley), *Hants.*

INCIDENTS.

Service rapide transatlantique, 6651.

TURGEON (Onésiphore), *Gloucester.*

BUDGET.

Discussion des crédits:

Ports et voies fluviales au Nouveau-Brunswick, 2413.
Projet de voie ferrée entre Bathurst et Newcastle, 4284.

DOCUMENTS.

Doucet (Jérôme), 1620.
Robichaud (Wm.-C.), 1619.
Veniot (P.-J.), 1620.

INCIDENT.

Ficelle à pêche (Droit sur la), 5713.

PROJETS DE LOI.

Chemins de fer (Subventions aux): disc. des articles, 6363.
Limites du Manitoba (Extension des): disc. des articles, 4683.
Voies publiques (Amélioration des): disc. des articles, 4048.

PROJETS DE RÉOLUTION.

Adresse à S. A. Royale sur le discours du trône, 392.
Embranchements de l'Intercolonial: disc., 1015.

QUESTIONS.

Petite-la-Mecque (Quai à), 1384.
Rentes viagères (Conférenciers des), 1440.

TURRIFF (John-Gillanders), *Assiniboia.*

BUDGET.

Discussion des crédits:

Douanes (traitement du personnel), 1196.

TURRIFF (John-Gillanders)—*Suite.*

DOCUMENTS.

Limites du Manitoba (débat), 792.
Chemin de fer de la baie d'Hudson, 753, 1274.
Tarif douanier, changements opérés depuis le 10 octobre 1911, 2510.

INCIDENTS ET INTERPELLATIONS.

Abstentions lors du scrutin sur la création d'une commission du tarif, 2847.
Bois de construction (Droit sur le), 2497.
Charrues Cockshutt, 853.
Colis postaux (Service des), 2397.
Graines de semence (Distribution de), 2347.
Grains (Transport des), 6340.
Immigration originaire des Etats-Unis, 3222, 3224.
Rails (Dissette de) dans l'Ouest, 6681.
Recenseurs et officiers électoraux (Payement des), 4557.
Tarifs des compagnies de transport, 668, 1960, 3265.

PROJETS DE LOI.

Chemins de fer:
— Nord-Canadien du Pacifique: disc. des articles, 6506.
— De l'Alberta à l'Est de la rivière de la Paix: disc. des articles, 6074.
Chemins de fer (Loi des), tarifs des compagnies: dépôt, 178; disc. générale, 1028, 2551.
Commission du tarif douanier: disc. des articles, 2995, 3092; 2e délib., 6813.
Commission du Transcontinental: disc. des articles, 3210.
Grains (Commerce des): disc. des articles, 2591 et suiv., 2838, 3233 et suiv., 3579, 3843 et suiv., 2362, 4154.

PROJETS DE RÉOLUTION.

Embranchements de l'Intercolonial: disc., 1021, 1024.
Juges du Yukon: disc., 4654.

VERVILLE (Alphonse), *Maisonneuve.*

BUDGET.

Discussion générale, 5161.

Discussion des crédits:

Bureau de poste de Maisonneuve, 1373.
Exercices annuels de la milice, 5617.
"Gazette du Travail" (Publication de la), 1499.

DOCUMENTS.

Etablissements frigorifiques, 3417.

INCIDENT.

"Gazette du Travail" (Correspondants de la), 1468.

PROJETS DE LOI.

Commission du tarif douanier: disc. des articles, 3109.
Repos du dimanche: dépôt, 2097.

PROJETS DE RÉOLUTION.

Adresse à S. A. Royale sur le discours du trône, 280.
Pensions à la vieillesse: disc., 1401.